3000647Q 11-18-A

BRILLIANT COMPONER

Gebruiksinformatie

DE

Definition
BRILLANT COMPONER ist polymerisierte, vorgefertigte, hochgefüllte Submicron Hybridkomposit Stroma-Schalen für das direkte Veneering. Diese erleichtern die direkte Konservierung von Zahnhartsubstanz und ermöglichen ohne die Grundform der letzten Schmelzschicht nicht modellieren zu müssen. Die dünnen, anatomischen Kompositschalen bestehen aus verschiedenen Farben und Transluzenzen um natürliche, hoch ästhetische Restaurationen ermöglichen.

Zusammensetzung
- Dentalglas
- Vernetzte Methacrylate
- Amorphe Kieselsäure

Die Zusammensetzung weiterer Komponenten ist den jeweiligen Herstellanleitungen zu entnehmen.

Anwendungsgebiete
Klasse-III-Kavitäten:
- Restauration und Verblendung kariöser Defekte
- Rekonstruktion von Zahnsubstanz aufgrund of Attrition, Abrasion, Erosion
- Restauration von Zahnfrakturen
- Korrektur anatomischer Fehlbildungen

Kosmetische Indikationen
- Verblendung alter Komposit Restaurationen
- Schneidekantenverlängerung
- Korrektur von Zahnfehlstellungen
- Kosmetische Korrektur aufgrund von Zahnverfärbungen oder Fehlbildungen
- Diastema-Schluss

Gegenanzeigen
Bei Allergien gegen Bestandteile von BRILLIANT COMPONER. Wenn eine Trockenlegung des Arbeitsfeldes nicht möglich ist. Bei Bruxismus, wenn keine Bissnahme möglich ist. Kariesaktivität. Unbehandelter starker Bruxismus.

Nebenwirkungen
Systemische Nebenwirkungen sind nicht bekannt. In Einzelfällen wurden Unverträglichkeiten mit ähnlich zusammengesetzten Produkten beschrieben.

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG
Bei Minderung oder unsachgemäßen Hygienemaßnahmen und Reinigung der Bestandteile von BRILLANT COMPONER besteht Infektionsgefahr oder Wahrnehmung der Behandlung nicht-schaffe tragen. BRILLANT COMPONER vor Kontaminationen schützen. Nach Polymerisation BRILLANT COMPONER mit 70 % Ethanol reinigen und mit diffuser Druckluft trocknen. Einwegartikel sind nur für den einmaligen Gebrauch bestimmt und sind nach Gebrauch zu verwerfen. Die Wiederaufbereitung von Mehrwegartikeln soll nach EN ISO 17664:2004 durchgeführt werden. Die sachgemäße Durchführung obliegt dem Anwender.

⚠ VORSICHT
- Abgabe nur an Zahnärzte oder Zahntechniker oder in deren Auftrag.
- Für den Verbund zu BRILLIANT COMPONER muss ONE COAT 7 UNIVERSAL Lieber optional One Coat Bond oder One Coat Bond Sl, direkt verwendet werden. BRILLIANT COMPONER und vorbehandelte Zähne vor Feuchtigkeit und Fingerabdrücken schützen. Unpolymerisiertes Schmelz für 60 s ätzen, präparierten Schmelz für 30 s und Dentin für 15 s ätzen.
- Für die Befestigung Restauration ausreichend lichthärten. Dass sind die empfohlenen Belichtungszeiten. Bei dunklen Vorgehen gemäß Kapitel Anwendung. Nicht lichthärten bevor der Bonder für den Verwenden verrührt ist. Vor dem Lichthärten durchsichtige Matrizen in die Interdentalräume platzieren, um Verklebungen der Zähne zu vermeiden.
- Bei nothingehender Restauration mit Komposit muss die Passgenauigkeit geprüft werden.
- Zur Reduktion von Restaurationsoberflächen ist akkurates Polieren der zervikalen Kanten nötig. Alle bearbeiteten Flächen nachpolieren.
- Bei der Verwendung von Produkten mit Benzoylperoxid-Material ist Vorsicht geboten, da die Restauration grau und zu transparent verfärben kann.
- In Kontakt mit kationischen Mundwässern, Plaquerevelatoren oder Chlorhexidin und bei Gleitmittelkontakt mit Nikotin, Gründen, Rauchen und das Verwenden von Sensitiv-Zahnpasta kann BRILLANT COMPONER aufhellen. Der Patient ist nach der Behandlung darüber zu informieren, dass für 24 Stunden keine stark gefärbten Lebensmitteln (z.B. Curry) konsumiert werden sollen.

Anwendung
Aufgerauhtungen und Reinigung
Auswahl der BRILLANT COMPONER Farbe
BRILLANT COMPONER ist in den Farben Transluzent und Opak-Dentin erhältlich. Zur Auswahl der Farbe nach BRILLANT COMPONER Shade Guide statt. Durch das Aufgeben der Schalen können auch Farben kombiniert werden. Die Shade Guide kann die zu verwendete Farbeindruck von BRILLANT COMPONER Anwendung gemäß den Herstellangaben.

Auswahl der BRILLANT COMPONER Größe
Die Auswahl der Größe erfolgt mit dem BRILLANT COMPONER Size Guide. Die Größe wird in Abhängigkeit von Zahn, Folgende Größen und Formen stehen zur Verfügung:
- Universal Schalen (UNIVERSAL): Für die Verblendung von Zähnen, Folgende Größen und Formen stehen zur Verfügung:
  - Unterkiefer Frontzahn (43-33): klein (S), mittel (M)
  - Oberkiefer Frontzahn (13-23): klein (S), mittel (M), breite Form (B) und rechts/ kurz (S), lang (L)
- Die Schalenform ist so gewählt, dass mit einer rauen Disk individuell werden. Anschließend die Oberflächen mit 70 % Ethanol reinigen.

Trockenlegung
Späteres von der Kondensierung das Arbeitsfeld trocken halten. Zur Trockenlegung sind die Verwendung von Kofferdams (z.B. von HYGENIC/RODEX) empfehlenswert.

Präparation
Siehe Anleitung Prep dieser adhäsiven Restaurationstechnik. Ausladende Präparationen sind möglich.

Die Präparationsgrenzen sollten supragingival verlaufen. Alle, sufficiente Füllungen oder die Präparationsgrenzen müssen vollständig entfernt werden (25-50µm Aluminiumoxid) vorbehandelt werden.

Präparationsformen
Ätzgel auf Phosphorsäurebasis (z.B. Etchant GEL 35 ml)
- Ätzzeiten beachten.

Applikation Adhäsiv auf Zahnsubstanz
Applikation des Adhäsiv Technik gegenüber Adhäsiv (z.B. ONE COAT 7 UNIVERSAL) gemäß den jeweiligen Herstellerangaben verwenden.
- Von zervikal nach inzisal verblasen. Matrizen von dem Interdentalraum entfernen.

Applikation Adhäsiv auf BRILLANT COMPONER
ONE COAT 7 UNIVERSAL Lieber One Coat Bond, One Coat Bond Sl, direkt verwendet werden. Ätzen Sie Schmelz für 20 s einwenden.
- Unpolymerisiertes Schmelz/Dentin überschussfrei für 5 s auftragen. Optional One Coat 7 UNIVERSAL für 10 s mittels einer Polymerisationslampe mit einer Lichtleistung ≥ 800 mW/ cm² lichthärten.

Applikation BRILLANT COMPONER
Gewähltes Komposit direkt auf der aktivierte Innenfläche BRILLANT COMPONER applizieren und mit einem Pinsel gleichmäßig in Kontakt mit kationischen Mundwässern, Plaquerevelatoren oder Chlorhexidin und bei Gleitmittelkontakt mit Nikotin, Gründen, Rauchen und das Verwenden von Sensitiv-Zahnpasta kann BRILLANT COMPONER aufhellen. Der Patient ist nach der Behandlung darüber zu informieren, dass für 24 Stunden keine stark gefärbten Lebensmitteln (z.B. Curry) konsumiert werden sollen.

Aushärtung
Die Schalen sind mit einer Polymerisationslampe (Kopflos, etc.) und die zu versorgenden Zähne sowie deren Nachbarzähnen lichthärten.

Ausarbeitung
Auswahl der Komposterbe
Die Auswahl der Farbe erfolgt mit Tockerlegung des Arbeitsfeldes. Für die Befestigung ist ein Kompositmaterial in der Adäquater Farbe zu verwenden (z.B. BRILLANT EverGlow). Zu Farbwahl ist idealerweise bei gutem Tageslicht oder unter Tageslichtlampen mit einem Ausgabe Objekt Abstand von 30 cm im Vergleich zum Zervikalbereich der Eckzähne vorzunehmen.

Auswahl der BRILLANT COMPONER Farbe
BRILLANT COMPONER ist in den Farben Transluzent und Opak-Dentin erhältlich. Zur Auswahl der Farbe nach BRILLANT COMPONER Shade Guide statt. Durch das Aufgeben der Schalen können auch Farben kombiniert werden. Die Shade Guide kann die zu verwendete Farbeindruck von BRILLANT COMPONER Anwendung gemäß den Herstellangaben.

Auswahl der BRILLANT COMPONER Größe
Die Auswahl der Größe erfolgt mit dem BRILLANT COMPONER Size Guide. Die Größe wird in Abhängigkeit von Zahn, Folgende Größen und Formen stehen zur Verfügung:
- Universal Schalen (UNIVERSAL): Für die Verblendung von Zähnen, Folgende Größen und Formen stehen zur Verfügung:
  - Unterkiefer Frontzahn (43-33): klein (S), mittel (M)
  - Oberkiefer Frontzahn (13-23): klein (S), mittel (M), breite Form (B) und rechts/ kurz (S), lang (L)
- Die Schalenform ist so gewählt, dass mit einer rauen Disk individuell werden. Anschließend die Oberflächen mit 70 % Ethanol reinigen.

Lagerung
- Material: 1 ½ Jahre bei 4-8 °C / 39-46 °F für Kits mit ONE COAT 7 UNIVERSAL. Nicht direktem Sonnenlicht oder anderen Lichtquellen aussetzen.

Herausgabe der Gebrauchsinformation
11-2018

Instructions for use **EN**

Definition
BRILLANT COMPONEER are polymerised, prefabricated, highly filled, submicron hybrid composite enamel shells for direct veneering. They facilitate direct preservation of tooth and premolars without having to model the original shape of the last enamel layer. The thin, anatomical composite shells are available in different shades and shapes allowing a natural, high-aesthetic restoration.

Composition
- Dental glass
- Cross-linked methacrylates
- Amorphous silica

The composition of additional components is shown in the respective manufacturer's instructions for use.

Indication
Clinical indications
- Restoration of caries defects
- Reconstruction of lost tooth substance due to attrition, abrasion, erosion
- Restoration of tooth fractures
- Correction of anatomical malformations

Cosmetic indications
- Optimisation of old composite restorations
- Incisal edge lengthening
- Correction of malpositions
- Correction of discolourations for tooth discolouration or incorrect shading
- Closure of diastema

Contra-indications
Allergic reactions/sensitivities to ingredients of BRILLANT COMPONEER. If it is impossible to keep the working area dry. Treatment with poor oral hygiene. Active caries. Severe untreated bruxism.

Side effects
No systemic side effects are not known. Contact-allergies with products of similar composition have been reported in isolated cases.

⚠ WARNING
If cleaning and hygienic measures are not applied properly to components of BRILLANT COMPONEER, there is a risk of infection. Use gloves during the treatment. Protect BRILLANT COMPONEER from contamination. If it is contaminated, clean BRILLANT COMPONEER by wiping with 70 % ethanol and dry with oil-free air. Disposable items are for single-use only, discard it after use. Reusable items must be reprocessed in accordance with EN ISO 17664:2004. The user is responsible for proper processing.

⚠ CAUTION
- Only supplied to dentists and dental technicians or on their behalf.
- For bonding of BRILLANT COMPONEER, use ONE COAT 7 UNIVERSAL (or optional One Coat Bond, One Coat Bond Sl) directly on the intact surface of BRILLANT COMPONEER and rub in for 20 s. Gently dry with oil-free air for 5 s. Unpolymerised enamel for 60 s, prepared enamel for 30 s and dentin for 15 s.
- Light-cure the restoration sufficiently properly. Consider manufacturer's instructions for use. Procedure according to Instructions for use. Light-cure not before the bonder has been mixed. Place impermeable matrices in the interdental spaces to avoid bonding of the adjacent teeth.
- In case of bonding of the cervical margins is necessary to reduce plaque accumulation. Fluoridate all processed surfaces after finishing.
- Be cautious using enamel shade for luting. It could make the restoration appear grey and too transparent.
- Discolouration may occur in contact with cationic oral fluids, plaque-disclosing agents or chlorhexidine and in the excessive consumption of nuts or green tea, smoking. Avoid contact with lubricants containing nicotine and do not strongly colored food (e.g. Curry) for 24h after treatment.

Storage
- Material: 1 ½ -2 ½ years at 4-8 °C / 39-46 °F for kits with ONE COAT 7 UNIVERSAL. Not direkten Sonnenlicht oder anderen Lichtquellen aussetzen.

Herausgabe der Gebrauchsinformation
11-2018

Instrucciones de uso **ES**

Definición
BRILLANT COMPONER son carillas de esmalte prefabricadas y polimerizadas de composite híbrido submicrónico con alta carga de relleno para una restauración directa. Simplifican la restauración directa de los dientes anteriores y los premolares, sin necesidad de modelar la forma básica de la capa superficial del esmalte. Las carillas de composite, finas y anatómicas, están disponibles en diferentes tonos y formas permitiendo así una restauración natural y altamente estética.

Composición
- Vidrio dental
- Metacrilatos reticulados
- Sílice amorfa

La composición de los componentes adicionales se indica en las instrucciones de uso de los respectivos fabricantes.

Indicación
Indicaciones clínicas
- Restauración de defectos cariosos
- Reconstrucción de substancia perdida dental debido a atrición, abrasión, erosión
- Restauración de fracturas dentales
- Corrección de malformaciones anatómicas

Indicaciones cosméticas
- Optimización de restauraciones de composito antiguas
- Alargamiento del borde incisal
- Corrección de malposiciones
- Corrección de discoloración dentaria o de una coloración incorrecta
- Cierre de diastema

Contraindicaciones
Alergias/sensibilidad a los ingredientes de BRILLANT COMPONER. Si resulta imposible mantener seca la zona de trabajo. Tratamiento en pacientes con higiene oral insuficiente. Caries activa. Bruxismo fuerte no tratado.

Efectos secundarios
No son conocidos efectos secundarios sistémicos. Se han descrito casos aislados de alergias de contacto con productos de composición similares.

⚠ ADVERTENCIA
En caso de infección si no se siguen correctamente las medidas de limpieza e higiene con los componentes de BRILLANT COMPONER, existe peligro de infección. Durante el tratamiento. Proteja el sistema BRILLANT COMPONER de la contaminación. En caso de contaminación, limpie los componentes del BRILLANT COMPONER con etanol al 70 % y séquelos con aire comprimido sin aceite. Los artículos desechables solo deben usarse una vez y desecharse después. Los artículos reutilizables deben reprocesarse en conformidad con EN ISO 17664:2004. El responsable de asegurar que se efectúe el reprocesamiento correcto.

⚠ PRECAUCIÓN
- Solo debe suministrarse a dentistas y técnicos dentales o por encargo.
- Para la adhesión de las carillas BRILLANT COMPONER utilice directamente ONE COAT 7 UNIVERSAL (o bien One Coat Bond, One Coat Bond Sl.). Proteja las carillas BRILLANT COMPONER y la superficie dentaria de la humedad y las huellas. Grabe el esmalte no preparado durante 60 s, el esmalte preparado durante 30 s y la dentina durante 15 s.
- Para el endurecido suficiente y adecuado de la restauración adecuadamente. Tenga en cuenta las instrucciones de uso del fabricante. Endurecer según las instrucciones de uso. Endurecer no antes de que el adhesivo se haya mezclado bien. Antes de endurecer, coloque matrices antes de la fotopolimerización.
- Aplicación del agente adhesivo en las carillas BRILLANT COMPONER
- El obligatorio aplique ONE COAT 7 UNIVERSAL (o One Coat Bond, One Coat Bond Sl) directamente sobre la superficie intacta de las carillas BRILLANT COMPONER. Frote después durante 20 s. Seque suavemente con aire sin aceite durante 5 s. Un cree excesos. Opcionalmente, fotopolimerice ONE COAT 7 UNIVERSAL durante 10 s con una lámpara de polimerización halógena o LED con una intensidad de luz ≥ 800 mW/cm².

Fijación BRILLANT COMPONER
Aplique el composite seleccionado sobre la superficie interior activada de BRILLANT COMPONER y distribúyalo uniformemente con un pincel. Inserte la carilla en la preparación modelador MBC1. En caso de formas cóncavas o de exceso de cavidades aplique también composite sobre el diente.

Instruções de uso **PT**

Definição
BRILLANT COMPONER são facetas de composito de esmalte híbridas submicrónicas, de elevado preenchimento inorgânico, pré-fabricadas e polimerizadas para uma restauração direta dos dentes anteriores. Facilitam a preservação direta dos dentes e pré-molares sem necessidade de modelar a forma básica da camada superior de esmalte. Estas facetas de composito finas e anatómicas estão disponíveis em diferentes tonalidades e formas, o que permite uma restauração natural e altamente estética.

Composição
- Vidro dentário
- Metacrilatos de ligação cruzada
- Sílica amorfa

A composição dos componentes adicionais é apresentada nas instruções de utilização do respetivo fabricante.

Indicação
Indicações clínicas
- Restauração de defeitos decorrentes de cáries
- Reconstrução da substância perdida do dente devido a atrição, abrasão, erosão
- Restauração de fraturas dos dentes
- Correção de malformações anatómicas

Indicações cosméticas
- Otimização de restaurações de composito antigas
- Alongamento da borda incisiva
- Correção de posições erradas
- Correção de descoloração dentária ou de uma coloração incorreta
- Fecho de diastema

Contraindicações
Casos de hipersensibilidade aos componentes de BRILLANT COMPONER. Se for impossível manter a área de trabalho seca. Em pacientes com higiene bucal deficiente. Cáries ativas. Bruxismo severo não tratado.

Efeitos secundários
Não são conhecidos efeitos colaterais sistémicos. Foram descritos casos isolados de alergias de contacto com produtos de composição semelhante.

⚠ ADVERTÊNCIA
Se não forem aplicadas adequadamente as medidas de limpeza e higiene relativamente aos componentes de BRILLANT COMPONER, existe o risco de infeção. Usar luvas durante o tratamento. Proteger o BRILLANT COMPONER da contaminação. Em caso de contaminação, limpar o BRILLANT COMPONER esfregando com etanol a 70% e secar com ar comprimido isento de óleo. Os produtos descartáveis só podem ser usados uma vez, devendo ser descartados a seguir. Os produtos reutilizáveis devem ser reprocessados de acordo com a norma EN ISO 17664:2004. O utilizador é responsável pelo reprocessamento correto.

⚠ ATENÇÃO
- Apenas fornecido a dentistas e técnicos de laboratório dentário ou mediante encomenda destes.
- Para a adesão do BRILLANT COMPONER, é obrigatório utilizar o ONE COAT 7 UNIVERSAL (ou One Coat Bond, One Coat Bond Sl). Proteger BRILLANT COMPONER e a superfície dentária da humidade e das impressões digitais. Gravar o esmalte não preparado durante 60 s, o esmalte preparado durante 30 s e a dentina durante 15 s.
- Para fotopolimerizar o cimento da restauração devidamente. Observe as instruções de utilização do fabricante. Fotopolimerizar de acordo com as instruções de utilização. Não fotopolimerizar antes de verificar a posição final das restaurações. Para evitar a adesão dos dentes adjacentes, antes da fotopolimerização posicione matrizes para evitar que os dentes se colem.
- Se for necessário aplicar um composto de cimentação nas margens cervicais, para reduzir a acumulação de placa bacteriana. Após o acabamento, aplique flúor em todas as superfícies processadas.
- Tenha cuidado ao utilizar a cor de esmalte para cimentação. Caso contrário, a restauração pode ficar cinzenta e demasiado translúcida.
- Em contacto com fluidos orais catiónicos, evidenciadores de placa ou clorohexidina. A descoloração também pode ocorrer em caso de consumo excessivo de frutos de casca rija ou de chá verde, ao hábito de fumar, ao contacto com lubrificantes que contenham nicotina. Informar o paciente de que não deve comer alimentos de cores fortes (p. ex., curry) nas 24 h a seguir ao tratamento.

Armazenamento
- 4-23 °C/39-73 °F e 44 % ONE COAT 7 UNIVERSAL. Proteger de um kit. Não expor a luz solar direta ou fontes de luz.

Data da publicação
11-2018

Instruções de utilização **RO**

Definição
BRILLANT COMPONER reprezintă fațete prefabricate de compozit de smalț submicronic hibrid, polimerizate, cu grad ridicat de umplere, pentru fațetare directă a dinților frontali. Acestea facilitează conservarea directă a substanței dentare dure și reconstrucția dinților frontali și premolari fără a fi necesară modelarea formei de bază a stratului protetic de smalț. Fațetele subțiri, anatomice din compozit sunt disponibile în diverse nuanțe și forme, permițând obținerea unei restaurări naturale, foarte estetice.

Compoziție
- Sticlă dentară
- Metacrilați reticulați
- Siliciu amorf

Compoziția componentelor suplimentare este menționată în instrucțiunile de utilizare ale producătorului respectiv.

Indicații
Indicații clinice
- Restaurarea defectelor carioase
- Reconstrucția substanței dentare pierdute prin atriție, abraziune, eroziune
- Restaurarea fracturilor dentare
- Corectarea malformațiilor anatomice

Indicații cosmetice
- Optimizarea restaurărilor din material compozit vechi
- Extinderea incizalelor
- Corectarea poziției dinților greșit poziționați
- Corectarea cromaticii și a dinților colorați sau cu nuanțare incorectă
- Închiderea diastemelor

Contraindicații
În cazul de hipersensibilitate la ingredienții din BRILLANT COMPONER. Dacă izolarea câmpului operator nu este posibilă. În pacienții cu igienă orală slabă. Carii active. Bruxism sever netratat.

Efecte secundare
Nu se cunosc efecte secundare sistemice. În cazuri izolate au fost raportate alergii de contact la produse cu compoziții asemănătoare.

⚠ AVERTISMENT
Dacă măsurile de curățare și igienizare nu sunt aplicate corect la componentele produsului BRILLANT COMPONER, există riscul de infecție. Purtați mănuși în timpul tratamentului. Protejați BRILLANT COMPONER de contaminare. Dacă este contaminat, curățați BRILLANT COMPONER prin ștergere cu etanol 70 % și uscați cu aer fără ulei. Articolele care se anunță la o singură utilizare trebuie aruncate după folosire. Articolele reutilizabile trebuie reprocesate în conformitate cu EN ISO 17664:2004. Utilizatorul este responsabil pentru verificarea corectitudinii desfășurării reprocesării.

⚠ ATENȚIE
- Furnizat exclusiv medicilor stomatologi și tehnicienilor dentari sau la comanda acestora.
- Pentru adeziunea produsului BRILLANT COMPONER, utilizați direct ONE COAT 7 UNIVERSAL (sau opțional One Coat Bond, One Coat Bond Sl) pe suprafața intactă a produsului BRILLANT COMPONER și masați timp de 20 s. Uscați ușor cu aer fără ulei timp de 5 s. Smaltul necondiționat timp de 60 s, smaltul condiționat timp de 30 s și dentina timp de 15 s.
- Pentru fotopolimerizarea suficientă și corespunzătoare a restaurării. Respectați instrucțiunile de utilizare ale producătorului. Fotopolimerizați conform instrucțiunilor de utilizare. Nu fotopolimerizați înainte de amestecarea corespunzătoare a adezivului. Înainte de fotopolimerizare, poziționați benzi matrice impermeabile în spațiile interdentare pentru a evita lipirea dinților adiacenți.
- Dacă este necesară aplicarea unui compozit pentru etanșarea marginilor cervicale, pentru a reduce acumularea plăcii bacteriene. După finisare, aplicați fluor pe toate suprafețele prelucrate.
- Aveți grijă la utilizarea culorii smalțului pentru fixare. Aceasta ar putea face ca restaurarea să pară gri și prea transparentă.
- În contact cu fluide orale cationice, revelatoare de placă sau clorhexidină poate apărea o colorare. Această poate apărea și în cazul consumului excesiv de nuci sau ceai verde, a fumatului și a utilizării pastei de dinți pentru dinți sensibili în contact cu lubrifianți care conțin nicotină. Pacientul trebuie informat să nu consume alimente colorate (de ex. curry) timp de 24 de ore după tratament.

NOTĂ
Se recomandă prepararea întregii suprafețe de restaurat, pentru a evita formarea unei margini de preparare. Pentru o bună retenție de material de fixare și pregătire prin sablare.

În cazul bruxismului sunt recomandate plăcuțe interocluzale. Pentru a evita colorarea, nu folosiți produse pe bază de clorhexidină. Pentru a evita colorarea, nu folosiți produse pe bază de clorhexidină. Pentru a evita colorarea, nu folosiți produse pe bază de clorhexidină.

Depozitare
- 4-23 °C / 39-73 °F și 44 % ONE COAT 7 UNIVERSAL. A nu se utiliza produsul după data de expirare.

Data publicării
11-2018

Instrucțiuni de utilizare **RO**

Definiție
BRILLANT COMPONER reprezintă fațete prefabricate de compozit de smalț hibrid submicronic, cu grad ridicat de umplere, pentru fațetare directă. Acestea facilitează conservarea directă a substanței dentare dure și reconstrucția dinților frontali și premolari fără a fi necesară modelarea formei de bază a stratului protetic de smalț. Fațetele subțiri, anatomice din compozit sunt disponibile în diverse nuanțe și forme, permițând obținerea unei restaurări naturale, foarte estetice.

Compoziție
- Sticlă stomatologică
- Metacrilați reticulați
- Siliciu amorf

Compoziția componentelor suplimentare este menționată în instrucțiunile de utilizare ale producătorului respectiv.

Indicații
Indicații clinice
- Restaurarea defectelor cariose
- Reconstrucția substanței dentare pierdute prin atriție, abraziune, eroziune
- Restaurarea fracturilor dentare
- Corectarea malformațiilor anatomice

Indicații cosmetice
- Optimizarea restaurărilor din material compozit vechi
- Extinderea incizalelor
- Corectarea poziției dinților greșit poziționați
- Corectarea cromaticii și a dinților colorați sau cu nuanțare incorectă
- Închiderea diastemelor

Contraindicații
În cazul de hipersensibilitate la ingredienții din BRILLANT COMPONER. Dacă izolarea câmpului operator nu este posibilă. În pacienții cu igienă orală slabă. Carii active. Bruxism sever netratat.

Efecte secundare
Nu se cunosc efecte secundare sistemice. În cazuri izolate au fost raportate alergii de contact la produse cu compoziții asemănătoare.

⚠ AVERTISMENT
Dacă măsurile de curățare și igienizare nu sunt aplicate corect la componentele produsului BRILLANT COMPONER, există riscul de infecție. Purtați mănuși în timpul tratamentului. Protejați BRILLANT COMPONER de contaminare. Dacă este contaminat, curățați BRILLANT COMPONER prin ștergere cu etanol 70 % și uscați cu aer fără ulei. Articolele care se anunță la o singură utilizare trebuie aruncate după folosire. Articolele reutilizabile trebuie reprocesate în conformitate cu EN ISO 17664:2004. Utilizatorul este responsabil pentru verificarea corectitudinii desfășurării reprocesării.

⚠ ATENȚIE
- Furnizat exclusiv medicilor stomatologi și tehnicienilor dentari sau la comanda acestora.
- Pentru adeziunea produsului BRILLANT COMPONER, utilizați direct ONE COAT 7 UNIVERSAL (sau opțional One Coat Bond, One Coat Bond Sl) pe suprafața intactă a produsului BRILLANT COMPONER și masați timp de 20 s. Uscați ușor cu aer fără ulei timp de 5 s. Smaltul necondiționat timp de 60 s, smaltul condiționat timp de 30 s și dentina timp de 15 s.
- Pentru fotopolimerizarea suficientă și corespunzătoare a restaurării. Respectați instrucțiunile de utilizare ale producătorului. Fotopolimerizați conform instrucțiunilor de utilizare. Nu fotopolimerizați înainte de amestecarea corespunzătoare a adezivului. Înainte de fotopolimerizare, poziționați benzi matrice impermeabile în spațiile interdentare pentru a evita lipirea dinților adiacenți.
- Dacă este necesară aplicarea unui compozit pentru etanșarea marginilor cervicale, pentru a reduce acumularea plăcii bacteriene. După finisare, aplicați fluor pe toate suprafețele prelucrate.
- Aveți grijă la utilizarea culorii smalțului pentru fixare. Aceasta ar putea face ca restaurarea să pară gri și prea transparentă.
- În contact cu fluide orale cationice, revelatoare de placă sau clorhexidină poate apărea o colorare. Această poate apărea și în cazul consumului excesiv de nuci sau ceai verde, a fumatului și a utilizării pastei de dinți pentru dinți sensibili în contact cu lubrifianți care conțin nicotină. Pacientul trebuie informat să nu consume alimente colorate (de ex. curry) timp de 24 de ore după tratament.

NOTĂ
Se recomandă prepararea întregii suprafețe de restaurat, pentru a evita formarea unei margini de preparare. Pentru o bună retenție de material de fixare și pregătire prin sablare.

În cazul bruxismului sunt recomandate plăcuțe interocluzale. Pentru a evita colorarea, nu folosiți produse pe bază de clorhexidină. Pentru a evita colorarea, nu folosiți produse pe bază de clorhexidină. Pentru a evita colorarea, nu folosiți produse pe bază de clorhexidină.

Depozitare
- 4-23 °C / 39-73 °F și 44 % ONE COAT 7 UNIVERSAL. A nu se utiliza produsul după data de expirare.

Data publicării
11-2018

Instrucțiuni de utilizare **RO**

Definiție
BRILLANT COMPONER reprezintă fațete prefabricate de compozit de smalț hibrid submicronic, cu grad ridicat de umplere, pentru fațetare directă. Acestea facilitează conservarea directă a substanței dentare dure și reconstrucția dinților frontali și premolari fără a fi necesară modelarea formei de bază a stratului protetic de smalț. Fațetele subțiri, anatomice din compozit sunt disponibile în diverse nuanțe și forme, permițând obținerea unei restaurări naturale, foarte estetice.

Compoziție
- Sticlă stomatologică
- Metacrilați reticulați
- Siliciu amorf

Compoziția componentelor suplimentare este menționată în instrucțiunile de utilizare ale producătorului respectiv.

Indicații
Indicații clinice
- Restaurarea defectelor carioase
- Reconstrucția substanței dentare pierdute prin atriție, abraziune, eroziune
- Restaurarea fracturilor dentare
- Corectarea malformațiilor anatomice

Indicații cosmetice
- Optimizarea restaurărilor din material compozit vechi
- Extinderea incizalelor
- Corectarea poziției dinților greșit poziționați
- Corectarea cromaticii și a dinților colorați sau cu nuanțare incorectă
- Închiderea diastemelor

Contraindicații
În cazul de hipersensibilitate la ingredienții din BRILLANT COMPONER. Dacă izolarea câmpului operator nu este posibilă. În pacienții cu igienă orală slabă. Carii active. Bruxism sever netratat.

Efecte secundare
Nu se cunosc efecte secundare sistemice. În cazuri izolate au fost raportate alergii de contact la produse cu compoziții asemănătoare.

⚠ AVERTISMENT
Dacă măsurile de curățare și igienizare nu sunt aplicate corect la componentele produsului BRILLANT COMPONER, există riscul de infecție. Purtați mănuși în timpul tratamentului. Protejați BRILLANT COMPONER de contaminare. Dacă este contaminat, curățați BRILLANT COMPONER prin ștergere cu etanol 70 % și uscați cu aer fără ulei. Articolele care se anunță la o singură utilizare trebuie aruncate după folosire. Articolele reutilizabile trebuie reprocesate în conformitate cu EN ISO 17664:2004. Utilizatorul este responsabil pentru verificarea corectitudinii desfășurării reprocesării.

⚠ ATENȚIE
- Furnizat exclusiv medicilor stomatologi și tehnicienilor dentari sau la comanda acestora.
- Pentru adeziunea produsului BRILLANT COMPONER, utilizați direct ONE COAT 7 UNIVERSAL (sau opțional One Coat Bond, One Coat Bond Sl) pe suprafața intactă a produsului BRILLANT COMPONER și masați timp de 20 s. Uscați ușor cu aer fără ulei timp de 5 s. Smaltul necondiționat timp de 60 s, smaltul condiționat timp de 30 s și dentina timp de 15 s.
- Pentru fotopolimerizarea suficientă și corespunzătoare a restaurării. Respectați instrucțiunile de utilizare ale producătorului. Fotopolimerizați conform instrucțiunilor de utilizare. Nu fotopolimerizați înainte de amestecarea corespunzătoare a adezivului. Înainte de fotopolimerizare, poziționați benzi matrice impermeabile în spațiile interdentare pentru a evita lipirea dinților adiacenți.
- Dacă este necesară aplicarea unui compozit pentru etanșarea marginilor cervicale, pentru a reduce acumularea plăcii bacteriene. După finisare, aplicați fluor pe toate suprafețele prelucrate.
- Aveți grijă la utilizarea culorii smalțului pentru fixare. Aceasta ar putea face ca restaurarea să pară gri și prea transparentă.
- În contact cu fluide orale cationice, revelatoare de placă sau clorhexidină poate apărea o colorare. Această poate apărea și în cazul consumului excesiv de nuci sau ceai verde, a fumatului și a utilizării pastei de dinți pentru dinți sensibili în contact cu lubrifianți care conțin nicotină. Pacientul trebuie informat să nu consume alimente colorate (de ex. curry) timp de 24 de ore după tratament.

NOTĂ
Se recomandă prepararea întregii suprafețe de restaurat, pentru a evita formarea unei margini de preparare. Pentru o bună retenție de material de fixare și pregătire prin sablare.

În cazul bruxismului sunt recomandate plăcuțe interocluzale. Pentru a evita colorarea, nu folosiți produse pe bază de clorhexidină. Pentru a evita colorarea, nu folosiți produse pe bază de clorhexidină. Pentru a evita colorarea, nu folosiți produse pe bază de clorhexidină.

Depozitare
- 4-23 °C / 39-73 °F și 44 % ONE COAT 7 UNIVERSAL. A nu se utiliza produsul după data de expirare.

Data publicării
11-2018

Instrucțiuni de utilizare **RO**

Definiție
BRILLANT COMPONER reprezintă fațete prefabricate de compozit de smalț hibrid submicronic, cu grad ridicat de umplere, pentru fațetare directă. Acestea facilitează conservarea directă a substanței dentare dure și reconstrucția dinților frontali și premolari fără a fi necesară modelarea formei de bază a stratului protetic de smalț. Fațetele subțiri, anatomice din compozit sunt disponibile în diverse nuanțe și forme, permițând obținerea unei restaurări naturale, foarte estetice.

Compoziție
- Sticlă stomatologică
- Metacrilați reticulați
- Siliciu amorf

Compoziția componentelor suplimentare este menționată în instrucțiunile de utilizare ale producătorului respectiv.

Indicații
Indicații clinice
- Restaurarea defectelor carioase
- Reconstrucția substanței dentare pierdute prin atriție, abraziune, eroziune
- Restaurarea fracturilor dentare
- Corectarea malformațiilor anatomice

Indicații cosmetice
- Optimizarea restaurărilor din material compozit vechi
- Extinderea incizalelor
- Corectarea poziției dinților greșit poziționați
- Corectarea cromaticii și a dinților colorați sau cu nuanțare incorectă
- Închiderea diastemelor

Contraindicații
În cazul de hipersensibilitate la ingredienții din BRILLANT COMPONER. Dacă izolarea câmpului operator nu este posibilă. În pacienții cu igienă orală slabă. Carii active. Bruxism sever netratat.

Efecte secundare
Nu se cunosc efecte secundare sistemice. În cazuri izolate au fost raportate alergii de contact la produse cu compoziții asemănătoare.

⚠ AVERTISMENT
Dacă măsurile de curățare și igienizare nu sunt aplicate corect la componentele produsului BRILLANT COMPONER, există riscul de infecție. Purtați mănuși în timpul tratamentului. Protejați BRILLANT COMPONER de contaminare. Dacă este contaminat, curățați BRILLANT COMPONER prin ștergere cu etanol 70 % și uscați cu aer fără ulei. Articolele care se anunță la o singură utilizare trebuie aruncate după folosire. Articolele reutilizabile trebuie reprocesate în conformitate cu EN ISO 17664:2004. Utilizatorul este responsabil pentru verificarea corectitudinii desfășurării reprocesării.

⚠ ATENȚIE
- Furnizat exclusiv medicilor stomatologi și tehnicienilor dentari sau la comanda acestora.
- Pentru adeziunea produsului BRILLANT COMPONER, utilizați direct ONE COAT 7 UNIVERSAL (sau opțional One Coat Bond, One Coat Bond Sl) pe suprafața intactă a produsului BRILLANT COMPONER și masați timp de 20 s. Uscați ușor cu aer fără ulei timp de 5 s. Smaltul necondiționat timp de 60 s, smaltul condiționat timp de 30 s și dentina timp de 15 s.
- Pentru fotopolimerizarea suficientă și corespunzătoare a restaurării. Respectați instrucțiunile de utilizare ale producătorului. Fotopolimerizați conform instrucțiunilor de utilizare. Nu fotopolimerizați înainte de amestecarea corespunzătoare a adezivului. Înainte de fotopolimerizare, poziționați benzi matrice impermeabile în spațiile interdentare pentru a evita lipirea dinților adiacenți.
- Dacă este necesară aplicarea unui compozit pentru etanșarea marginilor cervicale, pentru a reduce acumularea plăcii bacteriene. După finisare, aplicați fluor pe toate suprafețele prelucrate.
- Aveți grijă la utilizarea culorii smalțului pentru fixare. Aceasta ar putea face ca restaurarea să pară gri și prea transparentă.
- În contact cu fluide orale cationice, revelatoare de placă sau clorhexidină poate apăr

BRILLIANT COMPONENT

Data sporządzenia informacji
11-2018

Navodila za uporabo SL

Definicija
BRILLIANT COMPONENT so polimerizirane, že izdelane, visoko polirane, submikronske hibridne kompozitne lisane oblike v različnih barvah in velikostih, ki jih zlepimo z lutnim cementom. S tem se pomembno nepravilna restavracija sprednjih zob in očnikov in jo naredimo obličkovanju oronome obličje zgornje plasti sklenine. Tanke, anatomske kompozitne lisane so na voljo v različnih odtenkih in oblikah, kar omogoča naravno in zelo estetsko restavracijo.

Sestava
- dimetilne steklo
- premrežnoti metakrilatni
- amorfni silicij (1 - 20 mas.%)
Sestava dodatnih komponent je navedena v ustrezni varnostni podatkovni navodili za uporabo.

Indikacija
Možne indikacije:
- restavracija kariesnih defektov
- rekonstrukcija lažjega do zmernega obsega erozije, abrazije, erozije
- restavracija zlomov zoba
- korekcija anatomske nepravilnosti

Kontraindikacije
- optimizacija zmeh kompozitnih restavracij
- podaljševanje sekalcev
- korekcija obsežnega zob
- kozmetične korekcije obarvanih zob ali nepravilnega odtenka
- zapiranje diasteme

Kontraindikacije
Nobenih znanih kontraindikacij.

Navodilo za uporabo
Pred uporabo si preberite navodila v celoti.
Izdelek BRILLIANT COMPONENT je pripravljen za takojšnjo uporabo vedno ONE CONT T UNIVERSAL čahko tudi One Coat Shade, One Coat Bond SL). Izdelek BRILLIANT COMPONENT in pripravljene zobe zaščitite pred vlago in prahom izdelek. Preden pričnete z restavracijo, ga dobro premešajte. Predmete za ponovno uporabo je treba pravilno očistiti: sladkor z EN ISO 11564:2004. Uporabnik mora zagotoviti, da se ponovna obdelava izvede pravilno.

Opozorila
- Odsvetuje se uporabo sredstev, primernih za tehnično popolnitev, ki vsebujejo eugenol, saj lahko ta zavira hitrost in končno stopnjo polimerizacije.
- Za varnost izdelka BRILLIANT COMPONENT je obvezna uporaba vezivo ONE CONT T UNIVERSAL čahko tudi One Coat Shade, One Coat Bond SL). Izdelek BRILLIANT COMPONENT in pripravljene zobe zaščitite pred vlago in prahom. Pred uporabo je ponovno opredeljen je treba pravilno očistiti: sladkor z EN ISO 11564:2004. Uporabnik mora zagotoviti, da se ponovna obdelava izvede pravilno.

Navodila za shranjevanje
- Shranjujte pri temperaturi 4–8 °C, če je v kompleti vključen ONE CONT T UNIVERSAL. Na izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in toplotnim virom.

Datum izdaje
11-2018

Naudojimo instrukcijos LT

Apibrėžimas
„BRILLIANT COMPONENT“ yra polimerizuoti, surenkami, labai poliruoti, submikroniniai hibridiniai kompozitiniai pagaminti emalio apvalkalai, skirti tiesiogiai uždengti. Jie naudojami restauruojant priekinius dantis ir iltinius dantis, vėliau restauravimą cementuojant. Šie ploni, anatominiai kompozitiniai apvalkalai yra prieinami įvairiais atspalviais ir formomis, todėl galima atlikti estetiškai atsparią ir natūralią restauraciją.

Sudėtis
- Odontologinis stiklas
- Trinkimo medžiagos metakrilatai
- Amorfinio silicio dioksidas
Kitų komponentų sudėtis nurodyta atitinkamo pagrindinio naudojimo instrukcijose.

Indikacijos
Klinikinės indikacijos:
- Danties defektų restauravimas
- Dėl nuolatinio, trinties ir ėsdinimo poveikio atsiradusių defektų atkūrimas
- Dantų sklirimų restauravimas
- Anatominių dantų formos netaisyklingumų korekcija

Kontraindikacijos
- Senų kompozitų restauracijų optimizavimas
- Dantų pailginimas
- Kreivai išsaugotų dantų korekcija
- Didelių spalvų ar anatominių pakitimų sumažinimas
- Tarpų užpildymas

Kontraindikacijos
Kai padidėjus jautrumas BRILLIANT COMPONENT sudedamosioms medžiagoms, alergiškiems pacientams negalima naudoti.

Saugos informacija

⚠ **ĮSPĖJIMAS**
Jei BRILLIANT COMPONENT komponentams netikrumos kokiam nors asmeniui, jo kitiems gyventojams, kyla infekcijos rizika. Gydytoj metu mūvėkite pirštines. Sauguokite BRILLIANT COMPONENT, kad jis nebūtų užterštas. Jei BRILLIANT COMPONENT apvalkalas užterštas, nuvalykite jį 70 % etanolio tirpalu ir nuplaukite vandeniu ir ant jo nebelieka. Prieš pradėdami kiek pompozit za cementiranje ga uporabite BRILLIANT COMPONENT Cē uporabljate druge kompozite, polimerizirajte z svetlobo v skladu z ustreznimi proizvajalčevimi navodili.

Kontrolė
Tikrinama tik odontologinės ir chirurginės priemonės sterilizavimo proceso kontrolė.

Laikymas ir transportavimas
- Laikykite sandėliuojamoje temperatūroje (nuo 4 iki 8 °C), jei komplekte yra ONE CONT T UNIVERSAL.
- Saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių ir šilumos šaltinių.

Galiojimo data
11-2018

Lietošanas instrukcija LV

Definīcija
BRILLIANT COMPONENT ir polimerizētas, ražotnēcā radītas, ļoti pulētas, submikrona hibrīdkompozītu lējumveida čaulas, kas paredzētas tiešai uzlikšanai. Tās izmanto priekšzobu un ilkšņu restaurācijai, kuru pēc tam cementē. Šīs plānās, anatomiskās kompozītu lējumveida čaulas ir pieejamas dažādās krāsās un formās, tāpēc ir iespējama estētiski izturīga un dabīga izskata restaurācija.

Sastāvs
- Dimetakrāta stikls
- Pārvērtēti metakrilāti
- Amorfā silīcija dioksīds (1 - 20 masas %)
Papildu komponentu sastāvs norādīts attiecīgajā galvenās lietošanas pamācībā.

Indikācijas
Klīniskā indikācija
- Kariozo defektu restaurēšana
- Ar nodilumu, berzi un ēsdināšanu saistītu defektu atjaunošana
- Zobu sklēzes restaurēšana
- Anatomisku zobu formas neregularitāšu korekcija

Kontrindikācijas
- Esošo kompozītu restaurāciju optimizēšana
- Zobu pagarināšana
- Izkropļotu dabīgo zobu korekcija
- Kosmētiskas korekcijas, piemēram, krāsainu vai anatomisku zobu neregularitāšu korekcija
- Diastēmu aizvēršana

Kontrindikācijas
Nav zināmu kontrindikāciju.

Lietošanas pamācība
Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet visu pamācību.
Produkts BRILLIANT COMPONENT ir gatavs lietošanai vienmēr, kad komplektā ir ONE CONT T UNIVERSAL (vai One Coat Bond SL). Pirms restaurācijas sākšanas rūpīgi samaisiet produktu BRILLIANT COMPONENT. Atkārtoti lietojamie priekšmeti ir pareizi jāattīra: cukurs ar EN ISO 11564:2004. Lietotājam jānodrošina, ka atkārtota apstrāde tiek veikta pareizi.

Brīdinājumi
- Nav ieteicams lietot materiālus, kuros ir eugenols, jo tas var kavēt polimerizācijas ātrumu un galīgo konversijas pakāpi.
- Lai nodrošinātu produkta BRILLIANT COMPONENT drošību, ir obligāti jāizmanto saistviela ONE CONT T UNIVERSAL (vai One Coat Bond SL). Produktu BRILLIANT COMPONENT un sagatavotos zobus pasargājiet no mitruma un putekļiem. Pirms lietošanas rūpīgi samaisiet produktu. Atkārtoti lietojamie priekšmeti ir pareizi jāattīra: cukurs ar EN ISO 11564:2004. Lietotājam jānodrošina, ka atkārtota apstrāde tiek veikta pareizi.

Uzglabāšana
- Ja komplektā ir ONE CONT T UNIVERSAL, uzglabājiet 4–8 °C temperatūrā.
- Nepakļaujiet tiešai saules gaismai un siltuma avotiem.

Derīguma termiņš un marķējums
Derīguma termiņš un LOT numurs ir norādīts uz kastītēm un ārējā iepakojuma. Izstrādājumu nedrīkst lietot pēc tā derīguma termiņa.

Uzglabāšana
4–25 °C/39–73 °F, attiecīgā 4–8 °C/39–46 °F, ja komplektā ir klātesošs ONE CONT T UNIVERSAL. Nedrīkst pakļaut tiešai saules gaismai vai citu siltuma avotu ietekmēšanai.

Publikācijas datums
11-2018

Polimerizacija s svetlobo
Polimerizacijo palatinalno in bukalno, obsije pri 30 s (luč z intenzivnostjo svetlobe, ki ustreza vsaj 800 mW/cm²). Za kot kompozit za cementiranje pa uporabite BRILLIANT Cē. Cementirajte v skladu z navodili za uporabo. Upoštevajte navodila proizvajalca.

Končna obdelava in poliranje
Po odstranitvi matric preverite robove glede morebitnih defektov. Za manjša korekcija robov uporabite fotokompozit Prje BRILLIANT Cē Finishing Gel Flow). Nato za odstranitev odvečnega gela uporabite krtačko. Robove natančno poliranje (velikost zrn 80 µm). Robove in prime robove obdelajte z ustreznimi pripomočki. Za poliranje uporabite fotokompozit BRILLIANT COMPONENT. Za poliranje uporabite ustrezne pripomočke.

Izdelava ali popravilo
Za izdelavo ali popravilo BRILLIANT COMPONENT je potrebna uporaba vezivo ONE CONT T UNIVERSAL (vključno z ONE CONT T UNIVERSAL čahko tudi One Coat Bond SL). Izdelek BRILLIANT COMPONENT in pripravljene zobe zaščitite pred vlago in prahom. Pred uporabo je ponovno opredeljen je treba pravilno očistiti: sladkor z EN ISO 11564:2004. Uporabnik mora zagotoviti, da se ponovna obdelava izvede pravilno.

Navodila za shranjevanje
- Shranjujte pri temperaturi 4–8 °C, če je v kompleti vključen ONE CONT T UNIVERSAL. Ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in toplotnim virom.

Datum izdaje
11-2018

Naudojimo instrukcijos LT

Apibrėžimas
„BRILLIANT COMPONENT“ yra polimerizuoti, surenkami, labai poliruoti, submikroniniai hibridiniai kompozitiniai pagaminti emalio apvalkalai, skirti tiesiogiai uždengti. Jie naudojami restauruojant priekinius dantis ir iltinius dantis, vėliau restauravimą cementuojant. Šie ploni, anatominiai kompozitiniai apvalkalai yra prieinami įvairiais atspalviais ir formomis, todėl galima atlikti estetiškai atsparią ir natūralią restauraciją.

Sudėtis
- Odontologinis stiklas
- Trinkimo medžiagos metakrilatai
- Amorfinio silicio dioksidas
Kitų komponentų sudėtis nurodyta atitinkamo pagrindinio naudojimo instrukcijose.

Indikacijos
Klinikinės indikacijos:
- Danties defektų restauravimas
- Dėl nuolatinio, trinties ir ėsdinimo poveikio atsiradusių defektų atkūrimas
- Dantų sklirimų restauravimas
- Anatominių dantų formos netaisyklingumų korekcija

Kontraindikacijos
- Senų kompozitų restauracijų optimizavimas
- Dantų pailginimas
- Kreivai išsaugotų dantų korekcija
- Didelių spalvų ar anatominių pakitimų sumažinimas
- Tarpų užpildymas

Kontraindikacijos
Kai padidėjus jautrumas BRILLIANT COMPONENT sudedamosioms medžiagoms, alergiškiems pacientams negalima naudoti.

Saugos informacija

⚠ **ĮSPĖJIMAS**
Jei BRILLIANT COMPONENT komponentams netikrumos kokiam nors asmeniui, jo kitiems gyventojams, kyla infekcijos rizika. Gydytoj metu mūvėkite pirštines. Sauguokite BRILLIANT COMPONENT, kad jis nebūtų užterštas. Jei BRILLIANT COMPONENT apvalkalas užterštas, nuvalykite jį 70 % etanolio tirpalu ir nuplaukite vandeniu ir ant jo nebelieka. Prieš pradėdami kiek pompozit za cementiranje ga uporabite BRILLIANT Cē uporabljate druge kompozite, polimerizirajte z svetlobo v skladu z ustreznimi proizvajalčevimi navodili.

Kontrolė
Tikrinama tik odontologinės ir chirurginės priemonės sterilizavimo proceso kontrolė.

Laikymas ir transportavimas
- Laikykite sandėliuojamoje temperatūroje (nuo 4 iki 8 °C), jei komplekte yra ONE CONT T UNIVERSAL.
- Saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių ir šilumos šaltinių.

Galiojimo data
11-2018

Kasutusjuhend ET

Definitsioon
BRILLIANT COMPONENT on polimeeritud, eeltöödeldud, väga poleeritud submikroonsed hübriidsed komposiitsed lamineerimiskestad, mis on mõeldud otseseks kasutamiseks. Neid kasutatakse esi- ja kihvhammaste restaureerimiseks, mis seejärel tsementeeritakse otsese kuimiga juure. See õhukesed, anatoomilised komposiitsed lamineerimiskestad on saadaval erinevates toonides ja kujudes, võimaldades sellega loomulikku ning esteetilist restauratsiooni.

Koostis
- Hambaklaas
- Ristsidestatud metakrülaadid
- Amorfne räidioksiid
Lisakomponentide koostis on toodud vastavates teabja kasutusjuhendis.

Näidustus
Kliinilised näidustused
- Kariesedefektide taastamine
- Mõõduka kuni raske erosiooni, abrasioon või erosioonist tõttu kaotatud hambamaterjali taastamine
- Hammaste purunenud osade taastamine
- Anatoomiliste mõõtmetuste korrigeerimine

Kasutamisel näidustused
- Vanade komposiitrestauratsioonide optimeerimine
- Hammaste pikendamine
- Kõverdunud looduslike hammaste korrigeerimine
- Ulatuslike värvi- ja anatoomiliste kõrvalekallete vähendamine
- Lõhede täitmine

Vastunäidustused
Teadaolevaid vastunäidustusi ei ole.

Kasutusjuhend
Enne kasutamist lugege juhend hoolikalt läbi.
BRILLIANT COMPONENT on kasutusvalmis alati, kui komplektis on ONE CONT T UNIVERSAL (või One Coat Bond SL). Segage BRILLIANT COMPONENT enne restaureerimist hoolikalt läbi. Taaskasutatavad esemed tuleb korralikult puhastada: suhkur vastavalt standardile EN ISO 11564:2004. Kasutaja peab tagama, et taastöötlus viiakse läbi korralikult.

Hoiatused
- Ei soovitata kasutada materjale, mis sisaldavad eugenooli, kuna see võib aeglustada polümerisatsiooni kiirust ja lõplikku konversiooniastet.
- Et tagada BRILLIANT COMPONENT ohutus, on kohustuslik kasutada sidumiseks ONE CONT T UNIVERSAL (või One Coat Bond SL). Kaitske BRILLIANT COMPONENT ja ettevalmistatud hambad niiskuse ja tolmu eest. Enne kasutamist segage BRILLIANT COMPONENT hoolikalt läbi. Taaskasutatavad esemed tuleb korralikult puhastada: suhkur vastavalt standardile EN ISO 11564:2004. Kasutaja peab tagama, et taastöötlus viiakse läbi korralikult.

Ladustamine
- Kui komplektis on ONE CONT T UNIVERSAL, hoida temperatuuril 4–8 °C.
- Hoida otsese päikesevalguse ja soojusallikate eest.

Kasutusjuhendi väljaandmise kuupäev
11-2018

Upute za uporabu HR

Definicija
BRILLIANT COMPONENT su polimerizirane, gotove ljuskice, koje su izrađene od submikronskog hibridnog kompozita i visoko sjajne su. Koriste se za izravno prekrivanje zuba. Naknadno se cementiraju. Ove tanke, anatomske kompozitne ljuskice dostupne su u različitim nijansama i oblicima, što omogućuje estetski prihvatljivu i prirodnu restauraciju.

Sastav
- Dimetilno staklo
- umrežени metakrilati
- Amorfni silicijev dioksid
Sastav dodatnih komponenti prikazan je u odgovarajućim uputama za uporabu.

Indikacije
Indikacije u kliničkoj uporabi:
- restauracija karijesnih oštećenja
- Restauracija oštećenja nastalih zbog trošenja, abrazije i erozije
- Restauracija slomova zuba
- korekcija anatomske malformacije

Kontraindikacije
- optimizacija starih kompozitnih restauracija
- produljivanje zubne krune (produkta)
- Ispravljanje prirodnih zuba
- kozmetičke restauracije zbog diskoloracije ili nepravilne boje
- zatvaranje dijastema

Kontraindikacije
Nisu poznate kontraindikacije.

Uputa za uporabu
Prije uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu.
BRILLIANT COMPONENT je spreman za uporabu uvijek kada je u kompletu ONE CONT T UNIVERSAL (ili One Coat Bond SL). Prije početka restauracije dobro promiješajte BRILLIANT COMPONENT. Ponovno upotrebljive predmete treba pravilno očistiti: šećer prema EN ISO 11564:2004. Korisnik je odgovoran za pravilno provođenje postupka čišćenja.

Upozorenja
- Nije preporučljivo koristiti materijale koji sadrže eugenol, jer on može usporiti brzinu polimerizacije i konačni stupanj konverzije.
- Za sigurnost proizvoda BRILLIANT COMPONENT obvezno je korištenje veziva ONE CONT T UNIVERSAL (ili One Coat Bond SL). Proizvod BRILLIANT COMPONENT i pripremljene zube zaštitite od vlage i prašine. Prije uporabe proizvod BRILLIANT COMPONENT dobro promiješajte. Ponovno upotrebljive predmete treba pravilno očistiti: šećer prema EN ISO 11564:2004. Korisnik je odgovoran za pravilno provođenje postupka čišćenja.

Skladištenje
- Ako komplet sadrži ONE CONT T UNIVERSAL, čuvajte na temperaturi od 4–8 °C.
- Ne izlažite izravnoj sunčevoj svjetlosti ili izvorima topline.

Datum izdavanja
11-2018

Navodila za uporabo SK

Definicija
BRILLIANT COMPONENT so polimerizirani, prefabricirani, zelo sijajni, submikronski kompozitni lamini, ki so namenjeni neposredni prekritju zob. Uporabljajo jih pri restavriranju sekalcev in podočnikov, nato pa restavracijo cementirajo. Zaradi tankih, anatomskih kompozitnih laminatov je na voljo različne barve in oblike, kar omogoča estetsko in naravno restavracijo.

Sestava
- dimetilno steklo
- premrežnoti metakrilati
- amorfni silicij (1 - 20 mas.%)
Sestava dodatnih komponent je navedena v ustrezni varnostni podatkovni navodili za uporabo.

Indikacija
Možne indikacije:
- restavracija kariesnih defektov
- rekonstrukcija lažjega do zmernega obsega erozije, abrazije, erozije
- restavracija zlomov zoba
- korekcija anatomske nepravilnosti

Kontraindikacije
- optimizacija starih kompozitnih restavracij
- podaljševanje sekalcev
- korekcija obsežnega zob
- kozmetične korekcije obarvanih zob ali nepravilnega odtenka
- zapiranje diasteme

Kontraindikacije
Neobstajajo znane kontraindikacije.

Navodilo za uporabo
Pred uporabo si preberite navodila v celoti.
Izdelek BRILLIANT COMPONENT je pripravljen za takojšnjo uporabo vedno ONE CONT T UNIVERSAL čahko tudi One Coat Bond SL). Izdelek BRILLIANT COMPONENT in pripravljene zobe zaščitite pred vlago in prahom izdelek. Preden pričnete z restavracijo, ga dobro premešajte. Predmete za ponovno uporabo je treba pravilno očistiti: sladkor z EN ISO 11564:2004. Uporabnik mora zagotoviti, da se ponovna obdelava izvede pravilno.

Opozorila
- Odsvetuje se uporabo sredstev, primernih za tehnično popolnitev, ki vsebujejo eugenol, saj lahko ta zavira hitrost in končno stopnjo polimerizacije.
- Za varnost izdelka BRILLIANT COMPONENT je obvezna uporaba vezivo ONE CONT T UNIVERSAL čahko tudi One Coat Bond SL). Izdelek BRILLIANT COMPONENT in pripravljene zobe zaščitite pred vlago in prahom. Pred uporabo je ponovno opredeljen je treba pravilno očistiti: sladkor z EN ISO 11564:2004. Uporabnik mora zagotoviti, da se ponovna obdelava izvede pravilno.

Navodila za shranjevanje
- Shranjujte pri temperaturi 4–8 °C, če je v kompleti vključen ONE CONT T UNIVERSAL. Na izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in toplotnim virom.

Datum izdaje
11-2018

Kullanma Talimatları TR

Tanım
BRILLIANT COMPONENT, direkt veneerleme işlemi için kullanılan polimerize edilmiş, prefabrik, yüksek düzlükteki nanometre altı hibrit kompozit mine kabuklar. Bu kabuklar daha sonra simantelenir. Bu ince, anatomik kompozit kabuklar değişik renk ve şekillerde mevcuttur.

Bileşimi
- Dental cam
- Çapraz bağlı metakrilatlar
- Amorf silika
Ek bileşenlerin bileşimi ilgili üreticinin kullanma talimatında verilmektedir.

Endikasyonlar
Klinik endikasyonlar
- Çürük defektlerinin restorasyonu
- Yıpranma, aşınma, erozyon nedeniyle kaybedilen diş dokusunun restorasyonu
- Diş kırıklarının restorasyonu
- Anatomik malformasyonların düzeltilmesi

Kontrendikasyonlar
- Kesici dişlerin uzatılması
- Malpoze dişlerin düzeltilmesi
- Düzlük-renk değişimleri veya şekilsiz renk sapımı şiddetini önlemli kozmetik olarak düzeltilmesi

Kontrendikasyonlar
BRILLIANT COMPONENT'in içindeki maddelere karşı aşırı duyarlılık söz konusu olduğunda. Çalışma alanının kuru tutulmasının mümkün olmaması. Ağız hijyeni yetersiz olan hastalarda. Aktif çürükler. Çözücü ihtiyaçlı tedavi edilmemiş bruksizm.

Tam etkiler
Bilinen sistemik yan etkisi yoktur. İzole vakalarda benzer bileşime sahip içindeki temas alerjisi bildirilmiştir.

Güvenlik bilgileri

⚠ **UYARI**
Temizlik ve hijyen önlemleri BRILLIANT COMPONENT'in kullanıldığı ortamda yapılmalıdır. Enfeksiyon riski vardır. Tedavi sırasında eldiven kullanın. BRILLIANT COMPONENT'in kirlenmesini önleyin. Kirlenmişse BRILLIANT COMPONENT'i %70'lik etanol ile silerek temizleyin ve yağsız hava ile kurutun. Aktardılı parçalar sadece tek kullanımlıktır; kullanıldıktan sonra atın. Tekrar kullanılabilecek parçalar ise BRILLIANT COMPONENT'in yapıştırılmasından önce ve sonra temizlenmelidir. Önerilen yöntem: 15 dk sürelik ultrasonik temizleme. Üreticinin kullanma talimatlarına dikkat edin. Protez kullanıcılarına bildirilmesi gereken gerekçelerin, temizlenen son konumu doğrulanmalıdır. Bu bilgi sağlanmalıdır